

Leet — Lurkmore

ACHTUNG! Опасно для моска!



Министерство здравоохранения Луркмора предупреждает: вдумчивое чтение нижеследующего текста способно нанести непоправимый ущерб рассудку. Вас предупреждали.



В эту статью нужно добавить как можно больше пафоса и героизма.

Также сюда можно добавить интересные факты, картинки и прочие кошерные вещи.

Leet или **leet speak** (транслит. *лит спик*, от англ. *elite* — элита) — способ уродования английского языка **школьниками**, **геймерами**, **wannabe-хакерами** (**кульхакерами**). Часто обозначается цифрами 1337 (реже 31337 или 1+3+3=7) — это результат полной замены букв похожими по начертанию цифрами в слове «leet». Leet не предназначен для устной речи, а только для письменной. У человека, никогда ранее не встречавшегося с таким явлением, может вызвать **смущение и недоумение**, так как в некоторых конструкциях сам чёрт ногу сломит, прежде чем поймёт, что написано.

WV7|= ?

Для leet speak характерны замены максимального количества букв на цифры и псевдографику. Сначала это предназначалось для обхода **словофильтров**, но потом замену стали делать просто потому, что это кажется крутым. Кроме того, в 1337-speak'e широко применяются намеренные искажения языка, причём считается, что чем изощрённее искажение, тем лучше^[2]. Этим он схож с **языком падонков**. Использование множественных аббревиатур типа **WTF** и **lol** еще более затрудняет чтение. Со временем в leet speak влились и другие правила, например замена «s» на конце слова буквой «z»^[3]. Это правило существовало ещё в эпоху модемов и bbs'ок, Leet выполнял своё предназначение как раз в эпоху модемов и BBS. (Если вы, конечно, верите, что жизнь есть за МКАДом и за пределами этой страны). Он был придуман не только чтобы хакеры могли выделиться, но прежде всего для затруднения работы модераторов. Сейчас же его функция скорее декоративная.

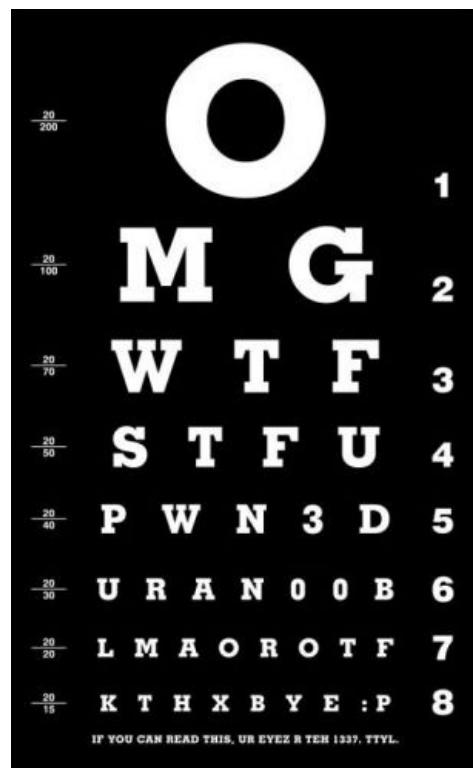
IRL смысл в подмене букв цифрами есть: если хакер с профессионально отточенной паранойей царапает какое-нибудь сообщение сообщникам по **TOR** (не забыв зашифровать всё и с PGP, и с прокси), то при расшифровке крыса-кун не сможет достоверно слить властям что-либо (либо, если нуб, не поймёт ничего сам).

Leet Speak широко использовался в World of Warcraft и был единственным способом общения между альянсом и ордой до определенного патча (фантазёры придумали для орков свой орочий язык, и все английский слова из уст орка менялись на слова на нём, даже **LOL** и тот менялся на **KEK**)^[4]. Поскольку буквы заменялись другими буквами или сочетаниями, могли использоваться только цифры и символы^[4].

Также имеется русский 1337 для русских букв (приводятся символы, которые есть только в русском языке, так как остальные символы идентичны из латинской версии).



Если ты можешь прочесть это, у тебя действительно долго не было.
[1]



Проверка зрения.

A	/ или 4	Г г
B	8	Ж > < или } { или] [
C	(или [З '/_
D)	И / или 1
E	3	Л \ или J[или J или J или просто J (или латинская версия _)
F	= или подменяется на «ph»	П или ^ или /7
G	6, вульгарно 9	Р >
H	-	С 5 или латинские версии
I	или ! или 1	У '/ или (_)
J)	Ф < > или qr
K	< или (Ц __ или _
L	_ или 1	Ч '- или 4
M	V или /\	Ш III или w или LLI
N	\ , иногда ^/ или /\	Щ LLL
O	0 или (), изредка @	ъ 'b
P	>	ы bi
Q	9, иногда 0, изредка 2	ь b или o
R	? или 2	Э € или -) либо так и остается Э
S	5 или \$	Ю -O или 10
T	7 или +	Я 9I или 9 или < либо так и остается Я
U	_ , допустимо /_/	
V	\V	
W	\W или \X/	
X	>< или * (звёздочка "астериск")	
Y	'/	
Z	2	
AT или ATE	8 (sms-speak)	
AND	& (с тем же успехом заменяет AN, EN)	
FOR	4	
MATE	M8	
YOU	U	

В основном для «шифровки» за основу берут внешность символов **верхнего регистра** (1337 старее Спектрума, тащемта), несмотря на то, что название языка обычно пишется как 1337 вместо |_337, поэтому за G обычно считается 6, а не 9, похожая на строчную g.

Часто путают q=9 и g=9; а также D=|) и P=|>.

- Цифра 9, если не использовать для редкой и почти бесполезной буквы, "кью", может кодировать довольно распространённые буквы J и Y (звук "йот" во многих языках кодируется как J, а не Y)
 - Интересно, что как раз в японском числительное для 9 очень даже звучит как "кью" (а то и "[куи](#)" или "кю"), вот только транслитерируется это, почему-то, по-издевательски: **Куши**.

Следует иметь в виду, что использование сразу двух методов написания одной и той же буквы ломает частотный анализ шифра (когда одной букве назначают один символ, а дешифровщица с филологическим образованием берёт статистику "в языке таком-то частота использования каждой буквы алфавита такая, в языке сяком-то такая-то, буква О самая распространённая почти везде": уже подмена части букв "О" сразу и на 0, и на (), и какой-нибудь собачий штрудель @ в банальном "шифре Цезаря" живо ломает частотный анализ (особенно если не делить приоритет для нуля, скобок и собачки поровну). **Ждём ебильдов** вроде "дешифрующего кольца" для символов лита в роли детских игрушек для мамкиных штирлицев.

приМербл

- 133t — минимальная замена, бывает хуже
- R0XX0rZzz — аналог выражения (нечто) **Rocks** — то есть «ЭТО круто» и т. п.
- Н4XX0R — вместо «-ег» используется старый «-ог». Звук от буквы «Х» означает множественное число.

- 1337 5P3/-|K — более похоже на правду.
- moz://a — новый логотип для Mozilla.
- |V|A 1337|-|AzK0R 5K17z /-|R 50 1337 — более сложный пример. Перевод: «Ma leet-hacker skills are so elite»
- |0h34|^ ^4|-|V|A> 1337 5|<!11z — классическая похвальба. Перевод: «Phear mah mad leet skillz»
- I|= U (4/V |234) 7|-|I\$ — U R 1337 |V|4\$73|2 — классический 1337. Перевод: «If you can read this — you are leet master» (неграмотность в LeeTe приветствуется)
- 1 <|\()W|>30|>_3 V\|-|0_|[53] 7() 5|>34|< 1337 4 _07 — I know people who used to speak leet a lot.
- 1 (4|\'7_|_|\|)3|2\$74|\|)'0|_|2 V\|2!7!|\|9. 17'\$ (0|\|=|_|\$!|\|6 — «I can't understand your writing. It's confusing»
- l33t supa h4x0r — чит в винрарнейшей игре Age of Mythology. Перевод: «Elite super hacker»
- «-z» в слове «lulz» берет свое начало из leet speak
 - А вот "z"- в восклицаниях вроде zOMG, тем не менее, связано с опечаткой вида "палец ударили по клавише "зед", а должен был попасть на "шифт"
- M\AR-15/-\ — всего лишь имя Marisa.
 - m\!?!\$4 — оно же.
 - MAR154 — опять-таки, оно же.
- 45-70R1+4 - Astoria
- Scar-l37 - Scarlet
- Слово "закат" можно "закодировать" как zAK-47
- "3142837h" 84ff\37-8f\0V\V\|1\|6 — "Elizabeth" Barret-Browning
- 45GORE-7.0R|EEL "45REEL" |)R[-|-/\V_//2/2 - Asgore-Toriel "Asriel" Dreemurr.



«Кто-нибудь говорит на лит-спике?»

|/|H73p3c|-ы3 qp4k7b|

К вашему сведению!

 Ниже приводятся примеры использования Leet в массовой культуре или что-то близкое к ним. Не надо добавлять в список все, что не связано напрямую с самим феноменом Leet, например, [охуительные истории](#), которые произошли в 1337 году, или что называется словом «leet» в вашем любимом ММО-дрочеве. Игнорирующие это предупреждение рисуют быть наказанными.

- В [Каунтер-страйке](#) модель террориста в очках зовут leet (таки называется в игре именно что "Elite crew").
- В Doom RPG на мобильниках есть момент, где в одной из локаций надо ввести пароль «сходный с расположением туннелей на карте». Включив карту, игрок увидит характерное начертание 1337.
- В серии [Саяс Парка](#) про WoW на системном блоке злодея можно увидеть [наклейку, на которой написано «1337»](#).
- В Doichland фильме <<Кто я?>> (В оригинале - <<Who Am I - Kein System ist sicher>>) иногда используется Leet (В частности имеется хакерская группировка под названием <<FR13NDS>> (friends - друзья)).
- Если в гугле набрать google l33t и нажать «Im feelin' lucky» (Мне повезёт), то сам гугл будет работать на leet'e. Кому лень, идут [сюда](#). Демонстрация [тут](#)
- Канадская Black Metal группа [w00d5b17ch](#) выпустила одноимённую демо-запись с названиями треков на 1337-спике.
- Название тринадцатого альбома [Megadeth](#) оформлено в 1337-стиле — TH1RT3EN.
- также в 1337-стиле оформлен треклист ремикс-альбома [«Reanimation»](#) и текст песни *When They Come For Me* в буклете CD+DVD версии альбома [A Thousand Suns](#) американской альтернативной группы [Linkin Park](#).
- альбом ремиксов на «Year Zero» [Nine Inch Nails](#) называется Y34RZ3R0R3M1X3D
- В своё время LeetSpeak так же часто использовался во всевозможных сетевых играх (напр. Team Fortress 1 на основе Quake1).

```
alias m5 "say_team YPAAA! В ATAKY!"  
alias mychat0 "say KPACHbIE - COCYT!!!!"  
alias say2 "say BO KAK!"  
alias say3 "say UDU ТРЕHУPYУCA, IIPUХODU ЗАВTPA :)"
```



Пример из «МТГ».



600613

Google

```
alias say4 "say B C/|EDUIOWUU PA3 IIYUHOCU IIYWKU II060/|6WE... :)"  
alias say5 "say HY 7DE >KE B6I DEB4EHKU???"  
alias say6 "say AY-ya-ya-ya-ya, YBULU HE7PA... :)"  
alias say7 "say II0/|0>K6 TP9IIKY HA MECTO!"  
alias say8 "say KYDA?! KYDA?! CT09IT6 CYKA!"  
alias say0 "say CIIACUBO, 6PATOK!"
```

- В *Fallout Tactics: Brotherhood of Steel* есть рандомная локация, где два задрота играют в баскетбол и разговаривают на l33t-e.
- Ошибка "ID Десять-Ти" — известная отговорка компьютерных техников. Пишется же как «ID10T» и переводится как «Пошел отседова, [ламер](#) фигов!»
- В игре «Dead Island» номера у машин вот такие: «D34D 1574ND».
- 1337 street — популярная динамичная карта для игры в [Халву](#) по сети, доставляющая особенно много лулзов при игре в *Zombie Mod* 9.5.
- В *Anarchy Online* есть маленькие зверьки leet-ы, говорят они именно на литспике.
- Многие тролли из [Homestuck](#) говорят как раз с помощью 1337.
- В игре *Deus Ex: Human Revolution* есть достижение «1337 Хакер».
- Выпуск [xkcd](#) за номером [1337](#) посвящен хакерам чуть более, чем наполовину.
- В *Borderlands 2* множество роботов имеют leet-названия: BNK3R, CL4P-TP, D374-TP. А при игре за ассасина Zer0 доступен скайлл, подсвечивающий слабые места врагов, снабжая их пометками с leet'ом. Также некоторые навыки Зер0 и, [как вы могли заметить](#), его имя написаны на leet. Более того, на шлеме у него иногда высвечивается 1337.
- В кул хацкерской игре *Watch Dogs* злодейский хакер Маркович имеет [ник](#) «ДефАльт» ([ошибочно](#) воспринимаемый как ««дефолт»») и маскл-универсал с номерами «D3F 4L7».
- В винрарной игре *Phoenix Wright: Ace Attorney* в третьем деле первой части встречается режиссёр (по имени [Сал Манелла](#)) сериала "Стальной Самурай", типичный [отаку-жиробас](#), общающийся исключительно интернет-сленгом. Его литспик-фразочки вводят главных героев в когнитивный диссонанс.

Не совсем l33t

- 1337 — год начала Столетней войны.
- В серии игр *Need For Speed* почти у всех игровых машин номера ND4SPD
- В *Ingress* (жанр "WHAT YOU'VE DOWNLOADED IS NOT A GAME" aka "[в реале захватывать у конкурентов памятники, пропитанные инопланетной матрией контроля разума](#)") после выхода из беты всем игрокам, получившим 5 уровень на этот момент, выдали баджи «*Founder*». Так вот, в течение примерно недели описанием у них было «1337», но после непонимания со стороны толп хомячков заменили на текущий вариант.
- lnk cr b82rz 2g4 — *link car batteries together*. СМС из расового фильма «Ali G In Da House». К сабжу статьи имеет мало отношения, ибо вообще [SMS-язык](#) начала 00-х, но весьма доставляет.
- Фразы вроде того же ND4SPD и легендарное "WOT M8" являются наследием "SMS-speak" (набор слов без T9), а не сабжа. Именно из SMS-спика пришла мода заменять "to" на "2", "for" на "4" и "great bait, mate" на "gr8 b8, m8". И даже "K-9" - *Kay Nine* будет созвучно с *Canine*.

Алфавит CS

Заменяющая латиница

А	А
Б	б
В	в
Г	г
Д	д или ց
Е	е
Ж	} { или > <
З	з
И	и(или Н)
Й	ү*
К	к
Л	լ или /լ
М	մ
Н	ն
Օ	օ
Պ	պ или ռ или /՛
Ր	ր
Ծ	ծ
Տ	տ или թ

У	Y или у
Ф	ср или (I) или qr
Х	X
Ц	U, или LL, also в основном L
Ч	4
Ш	W или LLI
Щ	W, или LLL
Ъ	~b или `b
Ы	bl
Ь	b
Э	-)
Ю	IO или 10
Я	9 или 9I
%	o\o

Пример:

```
KoHTpbI Hy6bl
Y %username% 4utbl 100 o\o, AgMuH ЗабаHb ero
AgMun cMeHu Map, Зae6aJIo
c`bewb }|{e ew,e -)muz M9IrKux (|)paHLLy3cKux 6y/\oK ga Bblneu* 4aIO
```

Последняя фраза была Съешь ещё этих мягких французских булок, да выпей чаю

4150

1337 — по меркам 21го века - т0 ешй0 п0зёрств0. Однако, как раз для 20го века, когда полноценную криптографию не изобрели, лит-спик был хорошим, годным читом, позволявшим обманывать взломщиков шифров. Дело в том, что шифр вида "подменить один символ другим" можно было взломать с помощью частотного анализа (гласные буквы в тексте, каждая, встречаются чаще большинства согласных, например). Подмена некоторой¹ части букв в тексте на цифры с похожей внешностью — таки криптография.

((b|J|l<|/|

- Литспико-русский переводчик
- Литспико-английский переводчик
- Master Foo and Script Kiddie (на русском)
- Переводчик с лита и обратно
- Google leet
- Библиотека на JavaScript

C|V|. 7ак>|<e

- Транслит
- БЕЗНОГНМ

||puMEch4Hu9I

- ↑ «Get laid» — жарг. «пошпекаться». Юмор в том, что надпись в районе груди и она слишком сложна для «незаметного» прочтения.
- ↑ Чуть реже, чем всегда лит спик разбирать труднее, чем самые хитровыебанные регулярные выражения
- ↑ Есть мнение, что это было сделано, чтобы запутать кровавую гебню, искашую крамолу с помощью банального ctrl+F и слов "bombs", "drugs", "porn" etc
- ↑ В русской локализации, к счастью, достаточно было использования транслита



Языки

All your base are belong to us Amirite Bayeux Tapestry

ENGLISH MOTHERFUCKER DO YOU SPEAK IT Esperanto Fl Grammar nazi Kekeke Leet
Lingua latina non penis canina Lolcat Lorem ipsum Misheard lyrics NO WAI O RLY? One-liner

P. S. Peacedoorball Pwned QWERTY Russian Reversal S — как доллар Sic Squirrel institute
T9 ТЕН Who are you to fucking lecture me? Ё А также линия Аваф Алсо Бармаглот
Батарея Блджад БНОПНЯ Боярский языкъ Буллшифт Былинно Быстро, решительно! В/на
Вонни Вуглускр Геймерский сленг Герцог мира Глокая куздра Градус неадеквата
Грамматикалия ГСР Гы Двиные вперёд Ебал её рука Жаргон MMORPG Жаргон MUDаков
Же не манж па сис жур Иероглиф Извините мой французский Йожиний диалект КЛБ
Компьютерный сленг Косил косой косой Ку Кузинатра
Лец ми спик фром май харт ин инглиш Макаку чешет Машинный перевод Многоточие Мну
Музыкальный сленг Мунспик Мурсики Н Надмозг Невыносимо отвратительные слова
Неприличный жест Нет пути Ногохуйц Ня Обапол Опечатка Офени Паук
Пиздоблядское мудёбище Пилить Позязя Покрытия Приставки Прокатчики
Расстрельный грамматический список Росатый Рукопись Войнича Рунглиш Русификации
Русский мат Самка собаки Санскрипт иероглифами Сибирский язык Синдром Туретта
Система Поливанова Сленг Словесный понос



Числа

1 Guy 1 Jar 101-й километр 10:10 1111 12309 127.0.0.1 128 bit 13 14/88 1500 рублей
16 рублей 1917 1984 2 Girls 1 Cup 2 в 1 2000 2012 год 228 25-й кадр 265
28 героев-панфиловцев 282 статья 3,5 анонимуса 3,62 3605 3730 40 кг хурмы 410 42
640 килобайт 666 7:40 90% женщин — изнасилованы 95% населения — идиоты
9600 бод и все-все-все DotA In 5 Seconds IT'S OVER NINE THOUSAND! Leet Monkey Dust
Nokia 3310 X86 Автомобильные номера Большой Пиздец/Предполагаемые даты
БОЧ рВФ 260602 Веб 1.0 Веб 2.0 Великая теорема Ферма Восьмидесятые Вячеслав Мальцев
Гет Двести двадцать Девяностые ДЕЕ1991ГР Деление на ноль Десятые
Днепропетровские маньяки Жертвы пранка Закон Парето Звёздные войны Золотой миллиард
Зона 51 Инфа 100% Йобибайт Квадратура круга Код Матан
Миллиард расстрелянных лично Сталиным Мне 20 и я бородат Мытищи Нулевые Плюс 1
Полшестого Правило 34 Правило 63 Правило трёх секунд Проблема 2000 Простые числа
Пятисемит Рулетка Семь чудес света Слава роботам Сотни нефти Стопицот Сырно
Тёмная башня Теория относительности Три обезьяны Тринадцать миллионов педофилов
Число Грэма Число Эрдёша Чуров Чуть более, чем наполовину Эльф 80-го уровня

w:Leet en.w:Leet ae:Leet